

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 22 de diciembre de 2006

por la que se establecen medidas transitorias sobre el envío desde Bulgaria a otros Estados miembros de determinados productos de los sectores cárnico y lácteo incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (CE) n° 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo

[notificada con el número C(2006) 7029]

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2007/31/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Tratado de adhesión de Bulgaria y Rumanía y, en particular, su artículo 4, apartado 3,

Vista el Acta de adhesión de Bulgaria y Rumanía y, en particular, su artículo 42,

Vista la Directiva 89/662/CEE del Consejo, de 11 de diciembre de 1989, relativa a los controles veterinarios y zootécnicos aplicables en los intercambios intracomunitarios de determinados animales vivos y productos con vistas a la realización del mercado interior ⁽¹⁾, y, en particular, su artículo 9, apartado 4,

Considerando lo siguiente:

(1) En el Reglamento (CE) n° 852/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, relativo a la higiene de los productos alimenticios ⁽²⁾, se establecen las normas generales en materia de higiene de los productos alimenticios destinadas a los operadores de empresas alimentarias y basadas en los principios de análisis de peligros y puntos de control crítico. En el mismo se prevé que los operadores de empresas alimentarias deben cumplir los requisitos estructurales basados en dichos principios. Mediante el Reglamento (CE) n° 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, por el que se establecen normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal ⁽³⁾, se completan las normas establecidas en el Reglamento (CE) n° 852/2004. Las normas establecidas en el Reglamento (CE) n° 853/2004 incluyen requisitos específicos para los establecimientos de transformación de leche y de carne.

⁽¹⁾ DO L 395 de 30.12.1989, p. 13. Directiva modificada en último lugar por la Directiva 2004/41/CE del Parlamento Europeo y del Consejo (DO L 157 de 30.4.2004, p. 33). Versión corregida DO L 226 de 25.6.2004, p. 22.

⁽²⁾ DO L 139 de 30.4.2004, p. 1. Versión corregida DO L 226 de 25.6.2004, p. 3.

⁽³⁾ DO L 139 de 30.4.2004, p. 22. Versión corregida DO L 226 de 25.6.2004, p. 55. Reglamento modificado por última vez por el Reglamento (CE) n° 2076/2005 de la Comisión (DO L 338 de 22.12.2005, p. 83).

(2) Con arreglo a los resultados de una misión de la Oficina Alimentaria y Veterinaria (FVO) en Bulgaria, realizada del 27 de noviembre al 1 de diciembre de 2006, determinados establecimientos de transformación de los sectores cárnico y lácteo no se ajustan a las disposiciones de los Reglamentos (CE) n° 852/2004 y (CE) n° 853/2004.

(3) Además, el sistema actual de trazabilidad de Bulgaria no permite responder a las necesidades de la situación en dicho país en condiciones en las que la carne procedente de terceros países y la carne obtenida en Bulgaria antes del 1 de enero de 2007, así como la leche cruda de Bulgaria, que no cumplen los requisitos de dichos Reglamentos, se hallan en el territorio de Bulgaria.

(4) Teniendo en cuenta la situación actual de Bulgaria, conviene prever medidas transitorias para determinados productos de los sectores cárnico y lácteo.

(5) Durante el período transitorio, debe evaluarse la situación de todos los establecimientos de transformación de los sectores cárnico y lácteo para garantizar que la finalización del proceso de mejora de algunos establecimientos se ajusta a los requisitos comunitarios. Por otra parte, el sistema de trazabilidad debe mejorarse para responder a las normas comunitarias.

(6) Durante el período transitorio, es necesario prohibir el envío de determinados productos de los sectores cárnico y lácteo de Bulgaria a otros Estados miembros. No obstante, conviene hacer una excepción con algunos establecimientos de transformación autorizados conforme a la legislación comunitaria para exportar estos productos a la Comunidad antes del 1 de enero de 2007, a la luz de las garantías disponibles para dichos establecimientos.

(7) El período transitorio previsto en la presente Decisión debe limitarse a un año. La situación de los sectores cárnico y lácteo de Bulgaria debe revisarse antes del término de dicho período, en particular a vista de los resultados de las nuevas inspecciones de la FVO que se realizarán en enero de 2007.

(8) Las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité permanente de la cadena alimentaria y de sanidad animal.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

La presente Decisión se aplicará a los productos de los sectores cárnico y lácteo incluidos en el ámbito de aplicación de las secciones siguientes del anexo III del Reglamento (CE) nº 853/2004:

- a) sección I (carne de ungulados domésticos);
- b) sección II (carne de aves de corral y lagomorfos);
- c) sección III (carne de caza de cría);
- d) sección IV (carne de caza silvestre);
- e) sección V (carne picada, preparados de carne y carne separada mecánicamente);
- f) sección VI (productos cárnicos); y
- g) sección IX (leche cruda y productos lácteos).

Artículo 2

1. Los productos a los que se hace referencia en el artículo 1 («los productos») no se enviarán de Bulgaria a otros Estados miembros.

2. Los Estados miembros, de conformidad con la Directiva 89/662/CEE, y, en particular, con su artículo 3, velarán por que los productos no sean objeto de intercambios comerciales entre los Estados miembros.

Artículo 3

No obstante lo dispuesto en el artículo 2, apartado 1, los Estados miembros autorizarán el intercambio comercial de productos obtenidos en un establecimiento de transformación que figure en el anexo, a condición de que:

a) lleven la marca sanitaria o la marca de identificación comunitaria mencionada en el artículo 5, apartado 1, letras a) y b), del Reglamento (CE) nº 853/2004, de los establecimientos de transformación correspondientes;

b) vayan acompañados del documento previsto en el artículo 14 del Reglamento (CE) nº 854/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo ⁽¹⁾, en el que la autoridad competente de Bulgaria certifique lo siguiente:

«Productos conformes con la Decisión 2007/31/CE de la Comisión».

Artículo 4

La presente Decisión se aplicará, en su caso, cuando entre en vigor el Acta de adhesión de Bulgaria y Rumanía.

La presente Decisión será aplicable hasta el 31 de diciembre de 2007.

Será revisada antes de dicha fecha, en particular a la vista de los resultados de las nuevas inspecciones de la FVO que se realizarán en enero de 2007.

Artículo 5

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 22 de diciembre de 2006.

Por la Comisión

Markos KYPRIANOU

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO L 139 de 30.4.2004, p. 206. Versión corregida DO L 226 de 25.6.2004, p. 83.

ANEXO

Lista de establecimientos de transformación autorizados a enviar productos de los sectores mencionados en el artículo 1 procedentes de Bulgaria a los demás Estados miembros

ESTABLECIMIENTOS CÁRNICOS

| Nº | Nº vet. | Nombre y dirección del establecimiento | Ubicación de las instalaciones |
|----|------------|--|---|
| 1 | BG 0201028 | «Debelt Industriys» OOD | s. Debelt obl. Burgas |
| 2 | BG 0401028 | «Mesokombinat–Svishtov» EOOD | gr. Svishtov ul. «33-ti Svishtovski polk» 91 |
| 3 | BG 0404013 | «Dakor» OOD | gr. G. Oriahovitsa ul. «Tsar Osvoboditel» 60 |
| 4 | BG 0601031 | «Mesodobivna kompaniya–Vratsa» OOD | gr. Vratsa ul. «Ilinden» |
| 5 | BG 0901005 | «Baydano-Komers» OOD | gr. Momchilgrad Promishlena zona |
| 6 | BG 1201011 | «Mesotsentrala–Montana» OOD | gr. Montana bul. «Treti mart» 216 |
| 7 | BG 1204013 | «Kompas» OOD | s. Komarevo obsht. Berkovitsa |
| 8 | BG 1604037 | «Dil TUR» AD | «Dil TUR» AD |
| 9 | BG 1604039 | «Evropimel» OOD | gr. Plovdiv bul. «V. Aprilov» |
| 10 | BG 1701003 | «Mesokombinat–Razgrad» AD | gr. Razgrad, Industrialen kvartal, ul. «Beli Lom» 1 |
| 11 | BG 1901021 | «Mekom» AD | gr. Silistra Industrialna zona – Zapad |
| 12 | BG 2204099 | «Tandem – V» OOD | gr. Sofia bul. «Iliantsi» 23 |
| 13 | BG 2304002 | «Nikas» AD | gr. Botevgrad ul. «Tsar Ivan Shishman» 39 |
| 14 | BG 2501002 | «Tandem – Popovo» OOD | s. Drinovo obsht. Popovo |
| 15 | BG 2701013 | «Rodopa Shumen 1884» AD | gr. Shumen ul. «Industrialna» |

ESTABLECIMIENTOS DE CARNE DE AVES DE CORRAL

| Nº | Nº vet. | Nombre y dirección del establecimiento | Ubicación de las instalaciones |
|----|------------|--|--|
| 1 | BG 0202074 | «Pticeklanitsa – Chubra» OOD | s. Chubra obl. Burgaska |
| 2 | BG 0402052 | «Zornitsa Kesarevo» AD | s. Kesarevo obsht. Strazhitsa |
| 3 | BG 0702006 | «Hrinad» OOD | gr. Sevlievo |
| 4 | BG 0802069 | «Agroplament 92V» AD | gr. Dobrich-okolovrastno shose-yug |
| 5 | BG 1102073 | «Amon-Ra» OOD | s. Yoglav obl. Lovetch |
| 6 | BG 1602001 | «Galus – 2004» EOOD | s. Hr. Milevo obl. Plovdiv |
| 7 | BG 1602045 | «Deniz 2001» EOOD | gr. Parvomay ul. «Al. Stamboliiski» 23 |
| 8 | BG 1602071 | «Brezovo» AD | gr. Brezovo ul. «Marin Domuschiev» 2 |
| 9 | BG 2402001 | «Gradus-1» OOD | gr. Stara Zagora kv. «Industrialen» |
| 10 | BG 2402002 | «Ekarisazh Zagore» AD | gr. Stara Zagora kv. Industrialen |
| 11 | BG 2802076 | «Alians Agrikol» OOD | s. Okop obl. Yambolska |

ESTABLECIMIENTOS DE TRANSFORMACIÓN DE LA LECHE

| Nº | Nº vet. | Nombre y dirección del establecimiento | Ubicación de las instalaciones |
|----|------------|--|--|
| 1 | BG 0412010 | «Bi Si Si Handel» OOD | gr. Elena ul. «Treti mart» 19 |
| 2 | BG 0512025 | «El Bi Bulgarikum» EAD | «El Bi Bulgarikum» EAD |
| 3 | BG 0612012 | OOD «Zorov – 97» | gr. Vratsa |
| 4 | BG 0612027 | «Mlechen ray – 99» EOOD | gr. Vratsa |
| 5 | BG 0612043 | ET «Zorov-91-Dimitar Zorov» | gr. Vratsa |
| 6 | BG 0712008 | «Milkieks» OOD | gr. Sevlievo zh. k. «Atanas Moskov» |
| 7 | BG 0812009 | «Serdika – 90» AD | gr. Dobrich ul. «25 septemvri» 100 |
| 8 | BG 0812029 | «Akurat mlechna promishlenost» OOD | gr. Dobrich kv. Riltsi |
| 9 | BG 0812030 | «FAMA» AD | gr. Dobrich bul. «Dobrudzha» 2 |
| 10 | BG 0912004 | «Rodopchanka» OOD | s. Byal izvor obsht. Ardino |
| 11 | BG 0912011 | ET Alada–Mohamed Banashak | s. Byal izvor obsht. Ardino |
| 12 | BG 1112006 | «Kondov Ekoproduktsia» OOD | s. Staro selo |
| 13 | BG 1312001 | «Lakrima» AD | gr. Pazardzhik ul. «Tsaritsa Yoana» 29 |
| 14 | BG 1312011 | «Eko-F» EAD | s. Karabunar |
| 15 | BG 1612001 | «OMK» AD | gr. Plovdiv bul. «Dunav» 3 |
| 16 | BG 1612002 | «Shipka 99» AD | gr. Parvomay ul. «Vasil Levski» 47 |
| 17 | BG 1612011 | «Em Dzhey Deriz» EOOD | gr. Karlovo bul. «Osvobozhdenie» 69 |
| 18 | BG 1612037 | «Filipopolis–RK» OOD | gr. Plovdiv ul. «Prosveta» 2A |
| 19 | BG 1712042 | ET«Madar» | s. Terter |
| 20 | BG 1912013 | «ZHOSI» OOD | s. Chernolik |
| 21 | BG 1912024 | «Buldeks» OOD | s. Belitsa |
| 22 | BG 2012009 | «Vangard» OOD | s. Zhelyo voyvoda |
| 23 | BG 2012020 | «Yotovi» OOD | gr. Sliven kv. «Rechitsa» |
| 24 | BG 2012042 | «Tirbul» EAD | gr. Sliven Industrialna zona |
| 25 | BG 2112018 | «Laktena» OOD | s. Kutela |
| 26 | BG 2212001 | «Danon–Serdika» AD | gr. Sofia ul. «Ohridsko ezero» 3 |
| 27 | BG 2212003 | «Darko» AD | gr. Sofia ul. «Ohridsko ezero» 3 |
| 28 | BG 2212022 | «Megle–Em Dzhey» OOD | gr. Sofia ul. «Probuda» 12–14 |
| 29 | BG 2512004 | «Pip Treyd» OOD | s. Davidovo obsht. Targovishte |
| 30 | BG 2512020 | «Mizia-Milk» OOD | gr. Targovishte Industrialna zona |

| Nº | Nº vet. | Nombre y dirección del establecimiento | Ubicación de las instalaciones |
|----|------------|--|-----------------------------------|
| 31 | BG 2612047 | «Balgarsko sirene» OOD | gr. Haskovo bul. «Saedinenie» 94 |
| 32 | BG 2812003 | «Balgarski yogurt» OOD | s. Veselinovo, obl. Yambolska |
| 33 | BG 2812022 | «Karil i Tania» OOD | gr. Yambol ul. «Gr. Ignatiev» 189 |
| 34 | BG 2812025 | «Sakarela» OOD | gr. Yambol ul. «Preslav» 269 |